

**Poland-Wrocław: IT services: consulting, software development, Internet and support**

OJ S 247/2017 23/12/2017

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

National registration number: 93210105300000

Postal address: ul. C. K. Norwida 34

Town: Wrocław

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Postal code: 50-950

Country: Poland

Contact person: Krystyna Jędrasik

E-mail: [zamowienia@wroclaw.rzgw.gov.pl](mailto:zamowienia@wroclaw.rzgw.gov.pl)

Telephone: +48 713378816

Fax: +48 713285048

**Internet address(es):**Main address: <http://bip.wroclaw.rzgw.gov.pl/>Address of the buyer profile: <http://wroclaw.rzgw.gov.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Administracja Rządowa Niezespólona

**I.5. Main activity**

Environment

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Wężła Wodnego.Cz. 1,2,3,4,5

Reference number: AZ/3840/69/2017

**II.1.2. Main CPV code**

72000000 IT services: consulting, software development, Internet and support

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Celem zamówienia jest zapewnienie trwałości funkcjonowania obiektów hydrotechnicznych poprzez zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów

sterowania i teletechnicznych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego i stopnia wodnego Rędzin. Zamówienie będzie realizowane w następujących częściach:

Część 1. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Różanka.

Część 2. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Jaz Wrocław I.

Część 3. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na Kanale Miejskim Wrocław.

Część 4. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Szczytniki.

Część 5. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Rędzin.

Miejsce realizacji dostaw: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

Miejsce świadczenia usług: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia stanowi załącznik nr 04 do SIWZ (załączniki dla części I – V ww. za.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 527 202,00 PLN

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

„Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Różanka”

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72611000 Technical computer support services, 72700000 Computer network services, 72540000 Computer upgrade services, 48000000 Software package and information systems, 48800000 Information systems and servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego.

Część I. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Różanka.

Krótki opis przedmiotu zamówienia:

Uruchomienie konfiguracji startowej dostarczonych urządzeń. Usługi wsparcia technicznego.

Czas realizacji umowy nie może być krótszy niż 8 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie krótszy niż 8 dni Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje dostawę w czasie 8 dni.

Czas realizacji nie może być dłuższy 20 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie dłuższy niż 20 dni Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Jeżeli Wykonawca w ogóle nie wskaże czasu realizacji, Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje realizację w maksymalnym czasie 20 dni.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami OPZ – załączniku do niniejszego zadania. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta

oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w Formularzu cenowym nr 1 będącym załącznikiem nr 03 do SIWZ.

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń.

I elementów z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 04 do niniejszej SIWZ.

W szczególności wymaga się od Wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w formularzu cenowym, stanowiącym załącznik nr 03 do SIWZ.

1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę elementów równoważnych, Wykonawca zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zobowiązany jest jednoznacznie wykazać równoważność. Przy oferowaniu rozwiązań sprzętowo – programowych innych niż wzorcowe opisane w OPZ, Wykonawca musi wykazać szczegółowo w treści oferty ich równoważność z warunkami i wymaganiami opisanymi w OPZ.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, numery identyfikacyjne producenta, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru fabrycznego producenta oferowanego urządzenia oraz opisu jego właściwości technicznych i/lub funkcjonalnych (prospekty, katalogi, foldery itp.).

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia równoważności przed dokonaniem wyboru oferty najkorzystniejszej. W takim przypadku Wykonawca dostarczy próbki elementów równoważnych lub umożliwi Zamawiającemu weryfikację i wykonanie testów, oferowanych elementów.

3. Sprawdzenie równoważności i kompatybilności oferowanych elementów będzie polegać na wielokrotnym przeprowadzeniu testów w siedzibie Zamawiającego na sprzęcie Zamawiającego, w warunkach środowiska produkcyjnego Zamawiającego, na danych Zamawiającego. Informacja o testach zawierać będzie termin i okres przeprowadzania testów.

4. Termin dostarczenia wymaganych elementów nie będzie krótszy niż 5 dni roboczych od daty otrzymania pisma przez od Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia –Waga 40 / Waga: 40,00 / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

„Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Jaz Wrocław I”

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72700000 Computer network services, 72611000 Technical computer support services, 72540000 Computer upgrade services, 48000000 Software package and information systems, 48800000 Information systems and servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego.

Część II. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Jaz Wrocław I.

Krótki opis przedmiotu zamówienia:

Uruchomienie konfiguracji startowej dostarczonych urządzeń. Usługi wsparcia technicznego.

Czas realizacji umowy nie może być krótszy niż 8 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie krótszy niż 8 dni Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje dostawę w czasie 8 dni.

Czas realizacji nie może być dłuższy 20 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie dłuższy niż 20 dni Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Jeżeli Wykonawca w ogóle nie wskaże czasu realizacji, Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje realizację w maksymalnym czasie 20 dni.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami OPZ – załączniku do niniejszego zadania. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w Formularzu cenowym nr 2 będącym zał nr 03 do SIWZ.

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń.

I elementów z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 04 do niniejszej SIWZ.

W szczególności wymaga się od Wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w formularzu cenowym, stanowiącym załącznik nr 03 do SIWZ.

1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę elementów równoważnych, Wykonawca zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zobowiązany jest jednoznacznie wykazać równoważność. Przy oferowaniu rozwiązań sprzętowo – programowych innych niż wzorcowe opisane w OPZ, Wykonawca musi wykazać szczegółowo w treści oferty ich równoważność z warunkami i wymaganiami opisanymi w OPZ.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, numery identyfikacyjne producenta, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru fabrycznego producenta oferowanego urządzenia oraz opisu jego właściwości technicznych i/lub funkcjonalnych (prospekty, katalogi, foldery itp.).

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia równoważności przed dokonaniem wyboru oferty najkorzystniejszej. W takim przypadku Wykonawca dostarczy próbki elementów

równoważnych lub umożliwi Zamawiającemu weryfikację i wykonanie testów, oferowanych elementów.

3. Sprawdzenie równoważności i kompatybilności oferowanych elementów będzie polegać na wielokrotnym przeprowadzeniu testów w siedzibie Zamawiającego na sprzęcie Zamawiającego, w warunkach środowiska produkcyjnego Zamawiającego, na danych Zamawiającego. Informacja o testach zawierać będzie termin i okres przeprowadzania testów.

4. Termin dostarczenia wymaganych elementów nie będzie krótszy niż 5 dni roboczych od daty otrzymania pisma przez od Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia – skrócenie / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

„Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na Kanale Miejskim Wrocław”

Lot No: 3

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72611000 Technical computer support services, 72700000 Computer network services, 72540000 Computer upgrade services, 48000000 Software package and information systems, 48800000 Information systems and servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego.

Część III. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na Kanale Miejskim Wrocław.

Krótki opis przedmiotu zamówienia:

Uruchomienie konfiguracji startowej dostarczonych urządzeń. Usługi wsparcia technicznego.

Czas realizacji umowy nie może być krótszy niż 8 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie krótszy niż 8 dni Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje dostawę w czasie 8 dni.

Czas realizacji nie może być dłuższy 20 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie dłuższy niż 20 dni Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Jeżeli Wykonawca w ogóle nie wskaże czasu realizacji, Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje realizację w maksymalnym czasie 20 dni.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i

elementów z wymaganiami OPZ – załączniku do niniejszego zadania. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w Formularzu cenowym nr 3 będącym zał nr 03 do SIWZ.

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń.

I elementów z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 04 do niniejszej SIWZ.

W szczególności wymaga się od Wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w formularzu cenowym, stanowiącym załącznik nr 03 do SIWZ.

1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę elementów równoważnych, Wykonawca zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zobowiązany jest jednoznacznie wykazać równoważność. Przy oferowaniu rozwiązań sprzętowo – programowych innych niż wzorcowe opisane w OPZ, Wykonawca musi wykazać szczegółowo w treści oferty ich równoważność z warunkami i wymaganiami opisanymi w OPZ.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, numery identyfikacyjne producenta, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru fabrycznego producenta oferowanego urządzenia oraz opisu jego właściwości technicznych i/lub funkcjonalnych (prospekty, katalogi, foldery itp.).

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia równoważności przed dokonaniem wyboru oferty najkorzystniejszej. W takim przypadku Wykonawca dostarczy próbki elementów równoważnych lub umożliwi Zamawiającemu weryfikację i wykonanie testów, oferowanych elementów.

3. Sprawdzenie równoważności i kompatybilności oferowanych elementów będzie polegać na wielokrotnym przeprowadzeniu testów w siedzibie Zamawiającego na sprzęcie Zamawiającego, w warunkach środowiska produkcyjnego Zamawiającego, na danych Zamawiającego. Informacja o testach zawierać będzie termin i okres przeprowadzania testów.

4. Termin dostarczenia wymaganych elementów nie będzie krótszy niż 5 dni roboczych od daty otrzymania pisma przez od Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia – skrócenie / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

„Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Szczytniki”  
Lot No: 4

## II.2.2. Additional CPV code(s)

72611000 Technical computer support services, 72700000 Computer network services, 72540000 Computer upgrade services, 48000000 Software package and information systems, 48800000 Information systems and servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

## II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

## II.2.4. Description of the procurement

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego.

Część IV. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Szczytniki.

Krótki opis przedmiotu zamówienia:

Uruchomienie konfiguracji startowej dostarczonych urządzeń. Usługi wsparcia technicznego.

Czas realizacji umowy nie może być krótszy niż 8 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie krótszy niż 8 dni Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje dostawę w czasie 8 dni.

Czas realizacji nie może być dłuższy 20 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie dłuższy niż 20 dni Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Jeżeli Wykonawca w ogóle nie wskaże czasu realizacji, Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje realizację w maksymalnym czasie 20 dni.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami OPZ – załączniku do niniejszego zadania. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w Formularzu cenowym nr 4 będącym zał nr 03 do SIWZ.

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń.

I elementów z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 04 do niniejszej SIWZ.

W szczególności wymaga się od Wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w formularzu cenowym, stanowiącym załącznik nr 03 do SIWZ.

1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę elementów równoważnych, Wykonawca zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zobowiązany jest jednoznacznie wykazać równoważność. Przy oferowaniu rozwiązań sprzętowo – programowych innych niż wzorcowe opisane w OPZ, Wykonawca musi wykazać szczegółowo w treści oferty ich równoważność z warunkami i wymaganiami opisanymi w OPZ.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, numery identyfikacyjne producenta, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru fabrycznego producenta oferowanego urządzenia oraz opisu jego właściwości technicznych i/lub funkcjonalnych (prospekty, katalogi, foldery itp.).

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia równoważności przed dokonaniem wyboru oferty najkorzystniejszej. W takim przypadku Wykonawca dostarczy próbki elementów

równoważnych lub umożliwi Zamawiającemu weryfikację i wykonanie testów, oferowanych elementów.

3. Sprawdzenie równoważności i kompatybilności oferowanych elementów będzie polegać na wielokrotnym przeprowadzeniu testów w siedzibie Zamawiającego na sprzęcie Zamawiającego, w warunkach środowiska produkcyjnego Zamawiającego, na danych Zamawiającego. Informacja o testach zawierać będzie termin i okres przeprowadzania testów.

4. Termin dostarczenia wymaganych elementów nie będzie krótszy niż 5 dni roboczych od daty otrzymania pisma przez od Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia – skrócenie / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Rędzin.

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

72611000 Technical computer support services, 72700000 Computer network services, 72540000 Computer upgrade services, 48000000 Software package and information systems, 48800000 Information systems and servers, 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL514 Miasto Wrocław

Main site or place of performance: Wrocław, ul. C.K. Norwida 34.

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Zwiększenie funkcjonalności, podniesienie bezpieczeństwa i wydajności systemów sterowania oraz teletechnicznych zainstalowanych na obiektach hydrotechnicznych Wrocławskiego Węzła Wodnego.

Część V. Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Rędzin.

Krótki opis przedmiotu zamówienia:

Uruchomienie konfiguracji startowej dostarczonych urządzeń. Usługi wsparcia technicznego.

Czas realizacji umowy nie może być krótszy niż 8 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie krótszy niż 8 dni Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje dostawę w czasie 8 dni.

Czas realizacji nie może być dłuższy 20 dni, w przypadku gdy czas realizacji będzie dłuższy niż 20 dni Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy.

Jeżeli Wykonawca w ogóle nie wskaże czasu realizacji, Zamawiający uzna, że Wykonawca oferuje realizację w maksymalnym czasie 20 dni.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i

elementów z wymaganiami OPZ – załączniku do niniejszego zadania. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w Formularzu cenowym nr 5 będącym zał nr 03 do SIWZ.

W celu potwierdzenia, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom określonym przez Zamawiającego Wykonawca winien dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne lub funkcjonalne, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń.

I elementów z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia, stanowiącym załącznik nr 04 do niniejszej SIWZ.

W szczególności wymaga się od Wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru producenta oferowanego urządzenia oraz ceny. Informacje te należy podać w formularzu cenowym, stanowiącym załącznik nr 03 do SIWZ.

1. W przypadku zaoferowania przez Wykonawcę elementów równoważnych, Wykonawca zgodnie z art. 30 ust. 5 ustawy Prawo Zamówień Publicznych zobowiązany jest jednoznacznie wykazać równoważność. Przy oferowaniu rozwiązań sprzętowo – programowych innych niż wzorcowe opisane w OPZ, Wykonawca musi wykazać szczegółowo w treści oferty ich równoważność z warunkami i wymaganiami opisanymi w OPZ.

Wykonawca zobowiązany jest dołączyć do oferty jego szczegółowe opisy techniczne i/lub funkcjonalne, numery identyfikacyjne producenta, pozwalające na jednoznaczną ocenę zgodności oferowanych urządzeń i elementów z wymaganiami. W szczególności wymaga się od wykonawcy podania nazwy producenta, modelu i numeru fabrycznego producenta oferowanego urządzenia oraz opisu jego właściwości technicznych i/lub funkcjonalnych (prospekty, katalogi, foldery itp.).

2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do sprawdzenia równoważności przed dokonaniem wyboru oferty najkorzystniejszej. W takim przypadku Wykonawca dostarczy próbki elementów równoważnych lub umożliwi Zamawiającemu weryfikacje i wykonanie testów, oferowanych elementów.

3. Sprawdzenie równoważności i kompatybilności oferowanych elementów będzie polegać na wielokrotnym przeprowadzeniu testów w siedzibie Zamawiającego na sprzęcie Zamawiającego, w warunkach środowiska produkcyjnego Zamawiającego, na danych Zamawiającego. Informacja o testach zawierać będzie termin i okres przeprowadzania testów.

4. Termin dostarczenia wymaganych elementów nie będzie krótszy niż 5 dni roboczych od daty otrzymania pisma przez od Zamawiającego.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Termin realizacji zamówienia – skrócenie / Weighting: 40,00

Price - Weighting: 60,00

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1.**

**Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 198-407613](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1****Title:**

„Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Różanka”

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INFOMEX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,

Postal address: ul. Wesoła 19B

Town: Żywiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 34-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 91 676,36 PLN

Total value of the contract/lot: 89 828,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Jaz Wrocław I.

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2017

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INFOMEX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,,

Postal address: ul. Wesoła 19B

Town: Żywiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 34-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 40 536,67 PLN

Total value of the contract/lot: 39 630,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

## Section V: Award of contract

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na Kanale Miejskim Wrocław.

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2017

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INFOMEX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,,

Postal address: ul. Wesoła 19B

Town: Żywiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 34-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 248 441,34 PLN

Total value of the contract/lot: 247 418,00 PLN

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 4**

**Title:**

Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Szczytniki.

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

14/12/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: INFOMEX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,,

Postal address: ul. Wesoła 19B

Town: Żywiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 34-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 83 518,67 PLN

Total value of the contract/lot: 82 222,00 PLN

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section V: Award of contract

---

Lot No: 5

**Title:**

Uruchomienie i konfiguracja urządzeń i systemów na stopniu wodnym Rędzin.

A contract/lot is awarded: yes

## V.2. Award of contract

### V.2.1. Date of conclusion of the contract

14/12/2017

### V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: INFOMEX Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością,,

Postal address: ul. Wesoła 19B

Town: Żywiec

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 34-300

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 69 388,44 PLN

Total value of the contract/lot: 68 104,00 PLN

## V.2.5. Information about subcontracting

### Section VI: Complementary information

---

## VI.3. Additional information

## VI.4. Procedures for review

### VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587701

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z treścią art. 180 oraz 182 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29.1.2004 r. (Dz.U. z 2015 r. poz. 2164 z późn. zm.).

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

21/12/2017